

প্রজ্ঞা

সলজু পিট্রচার্সের
নিবেদন



প্রযোজনা

শাজিনা খাতুন

পরিচালনা. শ্রী বিমল রায়
সংগীত. হুম্মত হুম্মতপাধ্যায়



সমজ্ঞ পিকচার্স নিবেদিত **প্রকাশ** হাসিনা খাতুন প্রযোজিত
 কাহিনী/চিত্রনাট্য/পরিচালনা - **প্রকাশ** A সঙ্গীত
 শ্রীবিমল রায় হেমন্ত মুখার্জী

সম্পাদনা : হুসলা দত্ত • শিল্প নির্দেশনা : স্বর্ষ চ্যাটার্জী • চিত্রগ্রহণ : মনীষ দাশগুপ্ত •
 কাহিনী/চিত্রনাট্য : সমরেশ বহু • গীত রচনা : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার •
 কণ্ঠ সঙ্গীত : হেমন্ত মুখার্জী, আরতি মুখার্জী, অরুন্ধতী হোম চৌধুরী, বিটু সমাজপতি,
 সন্ত মুখার্জী ও সন্ধ্যা রায় • রূপসজ্জা : মনভোষ রায় • শব্দগ্রহণ : লোকেন বসু ও
 রঞ্জিত দত্ত • সঙ্গীত গ্রহণ ও শব্দমন্ডোজনা : জ্যোতি চ্যাটার্জী • রসায়নাগারে : রবীন্দ্র
 বাসী, শঙ্কু নন্দন, উদয় সাহা, • তখন যোগ্য দিলীপ রায়, বীরেন্দ্র গুহ বিশ্বাস •
 ব্যবস্থাপনা : নিতাই সিংহ • স্থিরচিত্র : এডনা লরেন্ড • দৃশ্যপট অঙ্কন : চণ্ডীচরণ ভট্ট •
 পরিচয় লিপন : দিগেন ঠাকুর • প্রচার অঙ্কন : বিমল মজুমদার • নৃত্য পরিচালনা : প্রসাদ
 বোষ • প্রচার পরিচালনা : রায় •

সহকারীবৃন্দ •

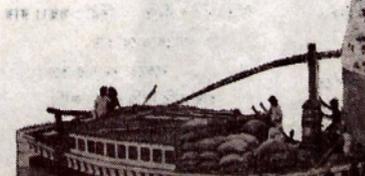
চিত্রগ্রহণ : শঙ্কর গুহ, পঙ্কজ দাস, অনিল ঘোষ, রুজ ও মৃগল • প্রধান সহকারী
 পরিচালনা : কনক চক্রবর্তী • পরিচালনা : মদয় মিত্র, অরুণ দাস • সঙ্গীত : সমরেশ রায়,
 সর্দার ঈশ্বরী সম্পাদনা : অমলেন্দু সিকদার • সঙ্গীত গ্রহণ ও শব্দ মনোযোগ : পাঁচু গোপাল
 দাস, ভৈরবীনাথ সরকার, গজেন পরিবা, কানাই মগল • শব্দগ্রহণ : বিমোহ ভৌমিক •
 রূপসজ্জা : নিমাই সমাদ্দার ও সমর রায় • সাজসজ্জা : শের আদী • শিল্প নির্দেশনা : অনিল
 পাইন ও রাম নিবাস ভট্টাচার্য • ব্যবস্থাপনা : হশীল দাস, নিতাই নায়ক, রমণী দাস ও
 সতীশ দাস • আলোক নিয়ন্ত্রণে : হরীনাথ নন্দন, সতীশ হালদার, রঞ্জন দাস, মঙ্গল সিং,
 অনিল দাস, বৈশ্যবিশাল, গকুল হালদার, মধু গোস্বামী • প্রচার : ভবতোষ মুখোপাধ্যায়
 ও বাপী মুখোপাধ্যায় • প্রচার কার্যে : এ. কে. কনসার্নী, পালিত এণ্ড কোং, গৌতম বরটি,
 ভবানীপুর লাইট হাউস • বহিঃস্থ গ্রহণের যন্ত্রপাতি : দেওজী ভাই পাথিয়ার • নিউ থিয়েটার্স
 এক নম্বর ঠিকিও ও টেকনিশিয়ান ঠিকিওয়ে গৃহীত এবং আর. বি. মেহেতার তত্ত্বাবধানে ইন্ডিয়া
 ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে পরিষ্কৃত •

ঃ রূপায়নে :

সন্ধ্যা রায়, দীপঙ্করদে, উৎপল দত্ত, সন্ত মুখার্জী, চিন্ময় রায়, সত্য বন্দ্যোপাধ্যায়
 নতুন কুমার : উজ্জ্বল সেনগুপ্ত : হারিধন বন্দ্যোপাধ্যায় : শেখর চ্যাটার্জী : স্বরাজ বসু :
 বীরেন চ্যাটার্জী : মুনাল মুখার্জী : বলাই মুখার্জী : মনম মুখার্জী : সুদরিম ভট্টাচার্য :
 শঙ্কর ঘোষ : চাঁদ কুমার : দেবকুমার চক্রবর্তী : বীপেন আচার্য : অল্যা লাহিড়ী :
 ভুবতোষ ব্যানার্জী : প্রবীর ভট্টাচার্য : বিদ্যুত নন্দী : নিতাই মুখার্জী : সোমনাথ
 মুখার্জী : মঙ্গলী রায় : মানস মুখার্জী : বিজু চক্রবর্তী : প্রবীর দাস : ডাঃ বলাই দাস :
 অজিত চ্যাটার্জী (ছোট) : সত্য মজুমদার : বিশ্বনাথ সাহা : দিলীপ দে : মাঃ
 অমিতাভ : মাঃ স্বপন : মা ভুবনেশ্বরী দৌক : ধনরয় : হেমন্ত ও অজয় মালিগণ :
 রত্না ঘোষাল ও নীতা নাগ : মনামিকা সাহা : কুমারী স্বর্ণালী গাঙ্গুলী ও-বহা
 চক্রবর্তী : বুলবুল রায় চৌধুরী : মিঠু রায় : কবিতা আড় : বকুল মিশ্র : মিনাক্ষী :
 শিবানী : অমিতা : অরুণ : সীমা : রেণা ও বসুল • অতিথি শিল্পী : বাণীন্দ্র দেব
 সরকার : বিজয় কুমার দত্ত : রমণী রায় : মুকুল দে : সঞ্জীব রায় :

কাহিনী বিসের প্রতীক? কার প্রতীকায় আছে সীমা? একথা জানতে
 হলে আরও দক্ষী বছর পেছিয়ে যেতে হবে। তখন সীমার
 বয়স ছিল মাত্র ১১/১২ বছর। লোচেন দাসের সংসার ভালই ছিল। দীর্ঘ মৃত্যুর পর ছই মেয়ের
 সংসার। বড় রমা ১৯/২০ বছর বয়স। কনেকে পড়ে। ছোট সীমা দুলে পড়ে।
 রানি চালের আড়তসারী ব্যবসা লোচেন দাসের। প্রবাসী লোচেনের ব্যবসার অংশীদার ছিল
 কালীচরণ। সামান্য কর্মচারী থেকে অংশীদার হয়েছিল কালীচরণ নিজের ব্যবসা বুদ্ধির জোরে
 কিন্তু লোকটি সং ছিল না। একথা কিন্তু লোচেন দাস একমুহই বিশ্বাস করত না। কালীচরণ
 উপর তার প্রভাও আস্থা। এই আশ্বারই জন্মেণ বারবার নিয়েছে কালীচরণ। রানের
 চালাসী মৌকায় ভাঙাট করিয়ে দিয়ে রানে সে একবারও পড়েনি। কিন্তু শেষ রক্ষা হলোনা।
 বড় বরকমের চালানী মৌকায় রানি স্ট করে দিয়ে কালীচরণ সমস্ত বিশ্বাস লোচেন দাসের উপর
 ঢাঙ্গিয়ে দিল। লোচেন গ্রেপ্তার হল। শোকে ছুপে এবং আত্মমর্ধ্যাদায় নিষ্ঠাবান লোচেন দাস
 অবশেষে আত্মহত্যা করল। লোচেনের সংসার ভেঙে গেল। রমা ও সীমা একা হয়ে গেল।
 মাথার উপর অভিতাবক বনতে কেউ থাকল না তাদের। মুখোপাধ্যায়ী কালীচরণ তাদের
 অভিতাবক হল। কিন্তু রমা ও সীমা কেউই কালীকে ভালে চোখে দেখত না। বিশেষ
 করে রমা। কিন্তু কালী কেবলই সং ব্যক্তির অভিমু বরেনে যেতে লাগল। লোচেনের মৃত্যুর
 পর মাত্র একটা দিন কেটেছে। একদিন বড় জলের রাত্রিক্ত সন্ধ্যা বুকে কালীচরণ লোচেনের
 বাড়ীতে মাতাল অবস্থায় হাজির হলো.....

ঐ ঘটনা ১১/১২ বছরের সীমার চোপের সামনেই ঘটেছিল সেদিন।
 সেদিনই এই বিশারী সীমা প্রতিক্রিয়া করেছিল, সে কালীচরণকে
 কোমদিন ক্ষমা করবে না। সময় বইয়ে থাকল একই নিয়মে।
 বিশারী সীমা এখন পূর্ণ যুবতী। মামা মামীর আশ্রয়ে মাথ
 হয়েছে সে। মামীর অকথা অত্যাচারে দিন দিন সহ
 করেও তাকে থাকতে হয়েছে শুধু একটি দিনের প্রতীকায়।
 সন্ধ্যা এসে গেল একদিন। সেদিন সীমা
 মামার আশ্রয় ত্যাগ করে বাড়ী ছেড়ে পানিয়ে
 য়াচ্ছিল। কারণ মামার অত্যাচারের সে সহ
 করতে পারছিল না।





গঞ্জের বাটে দেখা হলো কালীচরণের সঙ্গে।
 যুবতী সীমাকে চিনতে পারল না কালী। নানা
 ছল চাতুরী করে সীমা কালীর চালানী নৌকার
 আশ্রয় মিল। কিন্তু একি এখানে শংকর কেন?
 এই শংকরকেই সে একদিন ভালবাসত।
 আর একজনের দেখা পেল সীমা সে হল শঙ্কু।
 কালীচরণের ছোট ছেলে। কালীর মতই

চরিত্র তার। আর শংকর সং, শিক্ষিত, মাঞ্জিত
 রুচি সম্পন্ন। কিন্তু সে কালীর বড় ছেলে। কলেজের ছাত্র
 থাকাকালীন ভিন্ন গ্রামের বাসিন্দা শংকরের সাথে সীমার পরিচয়
 হয়েছিল। সে পরিচয় থেকেই ভাব, ভালবাসা। কিন্তু সীমা জানত

না শংকর কালীচরণেরই ছেলে। এখন কি করবে সীমা? একদিকে তার
 ভালবাসা আর একদিকে কর্তব্য। কোন পথ বেছে নেবে? মনের মধ্যে
 ভিড় করে আসে নানা প্রশ্ন। কি করবে সে ভেবে পায় না। শংকরকে যে সে ভালবাসে।
 কালীচরণ শংকরের বাবা। নিজের কর্তব্য সমাধান করলেই চিরতরে বিদায় নেবে শংকরের
 কাছ থেকে। সংসারে তার নিজের বড়ত্রে তো কেউ নেই। এই এক শংকর ছাড়া।
 তাকে ছেড়ে যেতে আবার মন সাধ দেয় না। কিংকর্তব্যবিমূঢ় সীমা মনস্তির করতে
 পারে না।

সময়ের গতির সাথে সাথে সীমার মনেরও পরিবর্তন ঘটতে থাকল। কর্তব্য কর্মে অটল হল
 সীমা ভালবাসা বিসর্জন দিয়ে। তাই ছলনার আশ্রয় মিল সে শংকরের কাছে। পরিচয়
 গোপন রাখতে অল্পরোষ করল সীমা শংকরকে। নাম মিল মননা। কালীর কাছে সীমা মননা
 নামে পরিচিত হল। শঙ্কুকে বশীকৃত করল সীমা বিয়ে করার প্রতিক্ষতি দিয়ে। এরপর
 কালীচরণ? কামাত্তর লোভী, মাতাল কালীকে বশ করতে সীমার বেশী সময় লাগল না।
 কালী আনন্দে আনন্দহারা হয়ে সীমাকে অনেক শাড়া গননা। কিনে এনে দিল হাট থেকে।
 অভিশ্ট সময় এসে গেল। সময়ের প্রযোগ কাছে লাগালো সীমা। তারপর—এ প্রণয়ের
 উত্তর পাওয়া বাবে পঠায়.....।

গান

। ১ ।

গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
 শিল্পী : **সত্য মুখার্জী**
 দাদা আমার বড় শিঙে তার
 সোনালী মাছ গের্ণে ছে।
 কেটে খাবে রাস্তা করে
 সেই মেশাজেই মেতেছে।

। ২ ।

গীতিকার : প্রচলিত শিল্পী : **সম্মা রায়**
 কি করে বোঝাবো হার
 মজেছে মন যার তরে।
 হার তারি দায়ি হই যে জাগি
 পরায় আমার কেনন করে।

। ৩ ।

গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
 শিল্পী : **আরতি মুখোপাধ্যায় ও**
হেমন্ত মুখোপাধ্যায়
 পুরুষ—সীমা সীমা সীমা
 সীমা থেকে দূরে অসীমে যেখানে
 হারিয়ে যাই
 শ্বপথের সেই স্বর্ণে তোমায় কাছে
 যে পাই
 নারী—শ্বপথের সেই স্বর্ণে তোমায় কাছে
 যে পাই
 পুরুষ—সীমা থেকে দূরে অসীমে যেখানে
 হারিয়ে যাই
 তুমি আনন্দ নিয়ে ভর যে আমার
 তুমি মনস্তর কর যে আমার।

নারী—জীবনে আমার তুমি ছাড়া আর
 কিছুই নাই
 পুরুষ—সীমা থেকে দূরে অসীমে যেখানে
 হারিয়ে যাই
 আমার বর্ষা শরৎ বসন্ত আর
 গ্রীষ্ম শীতে
 তুমি আছো আমার সখ্য শুধু ভরে
 যে দিতে
 নারী—আমার বর্ষা শরৎ বসন্ত আর গ্রীষ্ম
 শীতে
 তুমি আছো গো আমার সখ্য শুধু
 ভরে যে দিতে



পুরুষ—মিডে গেলে তুমি জানো যে আমার
 স্বীকারে দাও গো আলো যে আমার
 নারী—কি করে বোঝাবো কেন আমি শুধু
 তোমায় চাই
 পুরুষ—সীমা থেকে দূরে অসীমে যেখানে
 হারিয়ে যাই
 পুরুষ—শ্বপথের সেই স্বর্ণে তোমায় কাছে যে
 পাই
 নারী—সীমা থেকে দূরে অসীমে যেখানে
 হারিয়ে যাই।



গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
শিল্পী : সত্য মুখার্জী

বেল পাকলে কাকের কি
শোন জ্ঞানী মহাশয় ।
বেল ঠুকবে ডিরিদিনই
কাকের ঠোঁটই ভোতা হয় ॥

গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
শিল্পী : আরতি মুখার্জী

এই আলো হাসি এত আনন্দ একি সহিতে
পারবে।

স্বাধারই যখন বন্ধ আমার
এতো আলোতে কি রইতে পারবে।
অভাগীর এই কপালের রেখা
বেদনায় ভরা ঋষি জলে লেগা ॥
আমি হাসতে শিখেছি কারো কাছে একি
কইতে পারবে।
এই আলো হাসি এত আনন্দ একি সহিতে
পারবে।
আমি থাকি যে একলা মেঘ বাড় আর সৃষ্টি
নিরে
করবে কি আমি সর্বোরে আলো, জ্বাছনা
দিবে ॥



তখন যে আলোরা শুভু খেলা করে
হাত ছানি দিয়ে যায় দেখি সরে ।
এত ভরা শ্রোতে একি শুকনো মনীতে বইতে
পারবে
এই আলো হাসি এত আনন্দ একি সহিতে
পারবে ॥

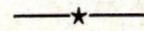
গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
শিল্পী : অরুন্ধতী হোম চৌধুরী

এসেছি ভরে নিয়ে রসের মড়া
মনের এই মৌচাক যে মগ ভরা
বোমটা খলে খেমটা নেচে
গী গঞ্জে গানকে বেচে
তোমাদের করত খুশি, পায়ে আমার
শুভ্র পরা ।

এসেছি ভরে নিয়ে রসের মড়া ।
বড়লোকের হরেক রুকম তামাসা তো আছে
আর ছয় ষড়রই লীলার হেসে চুপে গরীব
খাচে ।
তোমরা যাতে আনন্দ পাও, ভাবছো কেন
দেব না তাও
আমার কাজই হলো চুপে বার ভাদের
খুশি করা
এসেছি ভরে নিয়ে রসের মড়া ॥

গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার ● শিল্পী : আরতি মুখার্জী ও বিটু সমাজপতি

লক্ষী—দেখিমা পারিস কেমন জ্বাবটা দে দেখি
নইলে পরে অর্থ হীনে সব আদরই তাকা
বুঝবো। তবেই বুদ্ধিটা তোর আসল
এবার আমার কথার জ্বাবটা দে
কিবা খেঁকি
নইলে ভাঙবে হাড়ি হাতে
কার কাছে কত আদর বলতো কেমন
বল দেখি খ্যালানাকিমরলা কিসে কাটে।
পারিস
লক্ষী—এতো দেখছি মেঘরাণী এক বসে রাণী
তজ্বরের বদশিসটা মিলবে না তোঃ
হরি রে তুই হারিস ॥
হরে পাটে
গীমা—বটে চুপ ।
লক্ষী—সিংহাসনে বসেও কুকুর জ্বতো টিকই
চাটে ।
লক্ষী—এতো দেখছি জ্ঞান পাপিষ্ঠা রাত কে
বলে চপ্পর ॥
উদ্রন দিচ্ছি আমি শোনের ভালো
লক্ষন মথালে গায়ে কুকুর তবু কুকুর ॥
করে ॥
বলছি তবে ভাল করে শোনের
পোচারমণী ।
ভেবেছিস কাত করবি আমার কথার
নাক টিপলে ছব যে বেগোর এগনো
তোড়ে ।
তুই বুঝি ॥
আঙন সেতো সোনার ময়লা কেটে করে খাঁটি ॥
মদের বোতাল আদর করে মাতাল যত বাঁচে ।
বিচ্ছেদে যায় যে গুরে মনের ময়লা কাটে ॥
আসল ছেড়ে তদের আদর মহাজনের
চুলি ব্যাটা জেয়ার ট্যাটা বাজা রে
কাছে ॥
তোর চোপ ।
পৃথিবীতে সেরা আদর পায় যে গুরে টাকা
এক সপ্তে বলবে সবাই বল হরি বোল ॥



রুতজতা স্বীকার

রাজগাঁও গৌন কোশ্চামী প্রাঃ সিনিটেড ; মহারাজ কুমার সোমেন্দ্রনাথ মল্লী (কাশিম বাজার)
ও কোশ্চামীর কম্বীসুন্দ ; রাজগ্রাম মুন্সি মিল । শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ শ্রীমনির (কলতা) ।
রবি ঘোষ (কলতা) । পরিবেশনা : বাণী কিম্বৎ প্রায় লিঃ ।



পারবতী আকর্ষণ

মান্ডিই শক্তির উৎস



গোল্ডেন থিগম প্রজাকর্মানের

শমিত
মথুয়া
মন্ডু
দিলীপ রায়
নিম্ম
কর্মাল
শম্ভু
ছায়াদেবী
অনামিকা
অর্জুন
মাষ্টার মনজু
ও নবাসতা
মুজাফ

প্রযোজনা
হাসিনাখাতুন

অন্নসীলা

রঙিন



পরিচালনা/ রাজ
সংগীত/ সূর্য্যনি বন্দ্যোপাধ্যায়
পরিবেশনা/ বাপী ফিল্মস্



বাপী ফিল্মের প্রচার বিভাগ (১৫৪ লেনিন সরণী। কলিকাতা-৭০০০১০। বেসমেন্ট) থেকে তপন
রায় কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত। মূল্যে লোকশিল্প। ৭৭, এস. বি. ডে স্ট্রীট, কলিকাতা-১০ ৷